

"EL TIEMPO"

Esta hoja cuenta con la colaboración de muchas de las principales inteligencias del país y se propone contribuir á la bienandanza nacional.

# EL TIEMPO

El periódico de más circulación en el país y por consiguiente el mejor para los anunciadores

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y PROPIETARIO,  
**TACIO CASTRO**

San José, martes 25 de setiembre de 1900

ADMINISTRACIÓN:  
7ª Avª Oeste—Nº 190  
Apartado 160—Teléfono 202

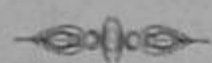
## LA VIOLETA

Fundada en 1876

TELEFONO 73

APARTADO 113

Admor. y Propietario J. ANTONIO FITTYE



Tenemos el placer de avisar que ya estamos en disposición de ofrecer á nuestros favorecedores los ricos **Refrescos** enbotellados, los que, á pesar de estar preparados con materiales escogidos, los ofrecemos al módico precio de ₡ 0.70 por docena sin envase. Hemos recibido últimamente las siguientes novedades:

**Mazalba:** Remedio insuperable para la curación de la caspa, eczema, toda clase de sarpullidos y erupciones de la piel, siendo verdaderamente maravillosa la rapidez y eficacia con que hace desaparecer estas afecciones.

**Remedio de Chamberlain:** Para el cólico, cólera, diarrea, disentería, etc., siendo superior á muchas preparaciones análogas.

**Remedio de Chamberlain:** sin rival para la cura de la tos, resfríos, catarros, etc.,

**Bálsamo de Chamberlain** para curar toda clase de dolores, reumatismos, hinchazones, golpes, etc., siendo mucho más eficaz que los Matadoleres y Pronto-alivios.

Hemos recibido también un surtido grande de otras mercaderías, las que vendemos, siguiendo nuestra rutina, á precios favorables, ofreciendo pronto despacho para todos los encargos que se nos confíen, por pequeños que sean, pues los céntimos hacen los colones.

### Realización!

### Ferretería de Miguel Macaya.

La más antigua y acreditada en el país

ENTRE un surtido de miles de objetos, difícil sería no encontrar lo que se desee en el ramo

ACUDID señores; hay que aprovechar ocasión tan propicia.

LAS ventas serán estrictamente al contado.

NADA de palabrerías.—En cuanto á precios, á la prueba me remito.

**Molduras** para cuadros, de varias clases y anchos, con 25% de descuento de los precios corrientes.

En la Ferretería de Macaya

**Ladrillos** mozaicos, gran surtido. Precios corrientes con el 25 % de descuento.

En la Ferretería de Macaya

**Canastas** para costuras, Mercado, papel, ropa, viajes y macetas, con el 25 por ciento de rebaja.

En la Ferretería de Macaya

**Vidrios** planos, cortados á la orden. Precios bajos con el 10 % de rebaja.

En la Ferretería de Macaya

San José, 4 de setiembre de 1900.

## A ROSALES Y CA

COSTA RICA

### TARIFA

Por Limón

#### IMPORTACION

##### DESEMBARQUE, ACARREO Y ESTIVA EN ADUANA

Por vapor ó buque vela q' atraquen al muelle 1000 k.	₡ 3.00
" " " " " " " " " " " " " " " "	5.00
" " " " " " " " " " " " " " " "	0.09
" " " " " " " " " " " " " " " "	0.12
" " " " " " " " " " " " " " " "	3.60
" " " " " " " " " " " " " " " "	5.00
" " " " " " " " " " " " " " " "	4.00
sal, trigo en lotes de 2000 k. por cada 1000	2.50
Bultos de gran peso y animales, convencional	

Desembarque, se cobrará por peso ó medida según clasificación de la tarifa del ferrocarril

#### EXPORTACION

##### RECIBO Y EMBARQUE CAFÉ

Por vapor ó buque vela que atraque, 1000 k.	₡ 3.20
" " " " " " " " " " " " " " " "	5.00
Cueros empaquetados, cada 1000 k.	5.00
Mercaderías generales, cada pie cúbico.	0.25
Hule y otros productos 100 k.	1.00
Revisar, embarcar y pesar hule 100 k.	1.50

#### DESPACHO DE ADUANA

##### MERCADERÍAS GENERALES. 1/2 c. k.

Aceite linaza, aguarráz, afrecho, alambre para cercas, avena, azúcar en sacos, canfin, candelas, cerveza, clavos de alambre, cebada, grasas para jabonería, heno, loza ordinaria, ladrillos, papel de envolver, pez rubia, pintura en aceite, mármol, sacos vacíos, soda caústica, tabaco en rama, vidrios planos, manteca.

Abono, arroz, cemento, carbón en sacos, harina, trigo, maíz, rieles ferrocarril, sal común y hierro para techos. 1/2 c. k.

Embarques y desembarques á su despacho de dinero joyería.  
Sumas hasta ₡ 500.00 1/2 % Sumas mayores de ₡ 500.00 hasta 2500.00 1/4 %  
Sumas mayores de ₡ 2500.00 1/5 %  
Compra ó venta de mercaderías 5 % Compra de café 2 %  
Agencias de buques y vapores ₡ 25.00 entrada y ₡ 25.00 salida.

Se cobrará portes, timbres, telegramas, pólizas, registro y composición, compra de bultos, marcar y pesar café

### Pago al GONTADO

San José, Agosto de 1900.

A. ROSALES Y C. A

#### TAPICERIA Y COLCHONERIA

—DE—

##### CONSTANT DUBOIS

Calle 19 Sur, Nº 306.—300 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

#### Compra y Venta

—DE—

##### LANA, CRIN, Balsa, Y PLUMA

##### Baños de Aspersión

LLEGARON las famosas navajas bengala, á la peluquería parisiense de los Hnos. Antillón.

### EL DOCTOR D. G. INKSETTER

Avisa á su clientela y al público en general que habiendo vuelto al país, ofrece sus servicios profesionales en el local que ocupa el Doctor E. A. Friis, frente al Parque Central, al lado de Paynter Bros.

### L. CHARPENTIER & H<sup>NOS</sup>

ACABAN DE RECIBIR:—Te, Jamones de York, Lenguas Oxford, Salchichas, Encurtidos, Aceitunas, Avena, Queso, gran surtido de Galletas y Conservas Francesas, Coñacs, Licores, Frutas, etc. etc. etc.

Especialidad en Vinos Franceses y Españoles, Ron Castillo, Anizado de Cartagena.

## R. ROMANI & CIA

Importadores de vinos italianos, franceses y españoles. Almacén de Abarrotes en general.—Venden al por mayor y al menudeo. CANTINA BIEN SURTIDA Y ATENDIDA CON ESmero. Pronto despacho y uso al servicio, precios relativamente bajos. Semillas frescas de Alfalfa y Acilera de calidad garantizada como buena.—Unicos depositarios de los reconocidos vinos "Chianti" y "Valpolicella."

# EL TIEMPO

MARTES 25 de SEPTIEMBRE de 1900

COLABORACION

## Los juegos americanos



Traducido para EL TIEMPO de OUTRE-MER.

Desde hace algunos años, entre las diversiones del *sport*, ninguna está más de moda que el *foot-ball*. En la dulce y tranquila ciudad de Cambridge asistí el último otoño á una partida que los campeones del colegio de Haward, el *team*, como ellos dicen, sostenían contra los campeones de la Universidad de Pensilvania.

Sólo remontándome en pensamiento á mi viaje á España puedo recordar una fiebre popular igual á la que palpita en todo el camino que va de Boston á la arena reservada al combate. Los carros de tranvías eléctricos seguíanse á minutos de intervalo, repletos de viajeros, unos sentados, otros de pie y algunos suspendidos en las escaleras, todos impacientes, amontonados y apretados.

Así como en los combates de gladiadores de Roma, la cita era en una especie de recinto al aire libre, á pesar de que en los días de noviembre hace un frío cruel bajo el cielo de Massachusetts.

A dos pasos del Memorial-Hall y de los otros rojos edificios de la Universidad se habían plantado las graderías.

Quince mil espectadores poco más ó menos llenaban esas gradas y en el cuadrilátero inmenso rodeado por las graderías, dos bandos de once jóvenes cada uno esperaban la señal para principiar.

¡Cómo se estremecía esa multitud compuesta de personas decentes y no de gentes de clases bajas, y qué excitación mostraba á medida que la hora se aproximaba!

Todo el mundo tenía en la mano banderitas rojas y

llevaba ramilletes de flores rojas, porque el escarlata es el color de los muchachos de Harvard.

Aunque un rumor de fiebre corría sobre esa multitud, eso no bastaba á los apasionados del juego. Algunos, como empresarios de entusiasmo, estudiantes de caras imberbes, grises y ya arrugadas, pasaban por entre las bancas y encendían el ardor del público, lanzando el grito de guerra de la Universidad el *rah! rah! rah!* tres veces repetido con que termina la llamada frenética de Harvard. Los partidarios de *Pensy's* respondían con un grito análogo. Allá á lo lejos por encima de la palizada del circo, entre los árboles deshojados, se veía á los espectadores pobres que no tenían con qué pagar la entrada y sus caras blancas, bajo el cielo sombrío de otoño, se destacaban con la fineza de las cabezas claras en las pinturas de los abanicos japoneses.

Dada la señal, el juego comienza

Juego terrible, él sólo bastaría para apreciar la diferencia que hay entre el mundo anglo-sajón y el mundo latino; juego de cachorros educados para morder y arrojarse sobre la presa; juego de una raza hecha para los ataques salvajes, la defensa violenta, la conquista implacable y la lucha extremada.

Con sus chaquetas de cuero con mangas de tela roja para los campeones de Harvard y azul y blanca para los de Pensilvania,—chaquetas y mangas que son despedazadas enseguida,—con sus polainas por delante de la tibia y sus zapatones, y con los cabellos largos y flotantes alrededor de las caras pálidas ó rosadas, estos atletas escolares, cuando el dominio de la lucha entra en ellos, son á la vez admirables y horrorosos.

A cada extremidad de la pista dos postes señalan cada campo; los de la derecha ó los de la izquierda. Consiste el juego en hacer pasar entre éstos ó aquellos una bola enorme de cuero que los campeones de uno

y otro partido lanzan por turno. En la espera de este lanzamiento es que se concentra la excitación de este juego casi feroz.

Allí está el que tiene la bola inclinado hacia adelante, rodeado de sus compañeros que se inclinan también, en actitudes de bestias en acecho, que van á saltar. De pronto, aquél, ó corre para lanzar la bola, ó con un movimiento de loca rapidéz la pasa á las manos de otro que corre con ella y al cual tratan de detener.

La brutalidad de los gestos con que se apoderan del portador de la bola es inimaginable cuando no se les ha visto. Lo agarran por la mitad del cuerpo, por la cabeza, por las piernas ó por los pies; rueda entonces y su agresor también, luego como aquel se agita y como las dos tropas vienen á socorrerlos, se forma de los veintidós cuerpos uno sobre otro, una rueda, un nudo inextricable de serpientes con cabezas humanas, que se revuelve por tierra y se despedaza. Se ven resaltar caras, cabelleras, torzos y piernas en monstruosa y movable refriega. Después se desata el nudo homicida.—La bola rebota lanzada por el más ágil y la persiguen de nuevo con idéntica furia.

Nunca falta después de eso, entrelazamientos frenéticos y al separarse los jugadores, alguno de los combatientes por tierra, inmóvil é incapaz de levantarse, tanto lo han golpeado, estrujado, aplastado y machacado.

El doctor encargado del servicio de heridos llega y lo palpa. Se ven las manos del médico que sacude un pie ó una pierna, soban las costillas, lapan la cara, ó limpian con esponja la sangre que chorrea de la frente, los ojos, la nariz ó la boca. A esta operación ayuda algún compasivo camarada y éste coloca sobre sus rodillas la cabeza del combatiente desmayado.

Alguna vez es necesario llevarse al desdichado, pero más á menudo recobra el conocimiento, se estira un poco, vuelve en sí y concluye por levantarse, dar algunos pasos apoyado en algún hombro complaciente y tan pronto como vuelve á comenzar la partida,

está listo á lanzarse de nuevo en ella, con rabia duplicada por el dolor y la humillación.

La rudeza de este espantoso *sport* procura á los espectadores un sobresalto nervioso de algunas horas; pero si no fuera más que eso los jóvenes atletas no se entragarían á él con tanto entusiasmo, que aceptan los más dolorosos y á veces los más peligrosos ejercicios.

Una madre, hablando de su hijo que no tiene catorce años, me decía: "adora el *foot-ball*. Es ya capitán de sus once. No me inquietaría si sólo tuviera que medirse con bandos de otros caballeritos como él; pero tiene la manía de batirse con gentes muy ordinarias."

En riñas semejantes son de temer los accidentes sangrientos. "Qué quiere U., me respondía un profesor de Harvard, en la locura del juego suelen darse muchos malos golpes, es cierto, y también es cierto que los héroes de partidas, como la de hoy son víctimas. El ejercicio es demasiado intenso para que lo resista el sistema nervioso, pero las azañas de los campeones mantienen el juego de moda. En todos los rincones de América se entregan los muchachos á este ejercicio y eso templá la raza."

El profesor enunciaba así en forma abstracta lo que es instinto en la multitud americana, instinto que no se razona y que se manifiesta por signos muy raros.

Hallábame sentado, durante el combate cuya descripción he procurado hacer, cerca de una mujer fina y distinguida y cuando ella veía dar golpes que echaban á rodar por tierra cinco ó seis muchachos, la oía exclamar: *¡Beauty!*

Cuando se empieza á preparar una partidar como ésta, se publican en todos los periódicos los retratos de los diversos luchadores. Después que ha pasado se cuentan con pormenores las peripecias de la lucha, acompañando cuadros gráficos para seguir mejor las idas y venidas de la bola. A vencedores y á vencidos se les pide igualmente un *entrevista*.

El otro día recorté de un célebre periódico un artículo firmado así: "*A foot-ball scientist*," en el cual el autor trataba de demostrar que la buena táctica que se debe seguir en este juego es la misma de Napoleón.

¿Qué podría agregar á esto cuando se abre el lugar que ocupa el Emperador en la imaginación de los yankees?...

P. BOURGET

## TEATRO

Muy concurrido estuvo el Teatro Nacional antenoche.

*Marina*, como el vino, gana con los años.

Sotorra trabajó bien, aunque no tanto como la primera vez; la señorita Ramón, apesar de su vocésita *así*, hizo una *Marina* adorable.

El señor Ricós estuvo muy malo en el Pascual.

Qué hombre tan frío!

El señor López bastante bien.

*Los aparecidos* es una piececita que, apesar de ser de Arniches y Lucio, tiene muy poca miga.

Algunos números fueron aplaudidos por los niños bobos, las niñas cursis y los arcángeles del *paraíso*.

Dios les conserve el buen gusto!

Se dice que muy pronto debutará la triple señorita Anita Soler.

Esa niña si que tiene voz, y gancho y condiciones.

Le auguramos un ruidoso triunfo.

## CERCADO AJENO

### Sr. Corresponsal de

LA PRENSA LIBRE  
en Cartago

He visto en su correspondencia publicada en el número de hoy de *La Prensa Libre* que la fiesta de la Independencia en ésta revistió todo el carácter de magestad que debe caracterizar á actos de igual género. Sólo un punto negro encontró en ella, y fué el que un *jovencito* hiciera uso de la palabra con una garganta *resfriada* y una voz *potente* (!) para leer un soneto ó *sonete* y un discurso preparado de antemano.

Todas sus invectivas son el desahogo de una pasión de odio hacia mí, que encierra su pecho innoble.

Como la festividad revestía un carácter puramente estudiantil, y en ella tomó participación el Colegio de San Luis Gonzaga, era natural que éste tuviera su representante, al menos en algún alumno, así como las escuelas los tuvieron en los maestros y alumnos que hablaban. Yo como estudiante del Colegio, á instancias de algunos condiscípulos, me hice cargo de esa comisión, sin la vanagloria de lucirme, que bien lejos está de mí; sin embargo,

BAZAR  
DEL  
MERCADO

Renovación constante de sombreros de pita del Ecuador, los que se venden á precios muy reducidos ACUDID Y OS CONVENCERÉIS!!!

PROPIETARIO,  
JOSE ESQUIVEL,  
Corresponsal de una casa fuerte del Ecuador.

sin que se tome á propia alabanza, tengo la convicción de que lo que hice, no lo hice mal Sólo Ud., señor Corresponsal, advenedizo intruso, encontró con tal motivo ocasión para en suciamme con la baba inmundada de su diatriva, propia de las almas bajas. Siento decirle que lastimosamente dejó ver en su correspondencia la *perilla* de su barba ó la largura de sus orejas.

Como U. carece de franqueza para firmar lo que escribe, yo que me creo, aunque humil de valer más que Ud. en estas circunstancias, tampoco le hago ese honor, pero todos en Cartago saben y Ud. también quien es.

*El jovencito del discurso.*

Cartago, Setbre. 20 de 1900.

**NOTICIAS por CABLE**

SEPTIEMBRE 25.

*Washington, 21.*—El departamento de la armada recibió el siguiente despacho del almirante Remey, fechado en Taku: He hecho una visita oficial á Li Hung Chang. Se marchará inmediatamente á Pekín. Me suplicó manifestar al Gobierno americano su sincero agradecimiento por la consideración con que le ha tratado el Gobierno de los Estados Unidos.

*La Haya, 21.* En la primera cámara de los Estados Generales, el primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores Mr. W. H. de Bauffrt, manifestó que el Gobierno de los Países Bajos había notificado á la Gran Bretaña que se había resuelto demandar indemnización por la expulsión del Transvaal de los empleados del ferrocarril Netherland. — Con respecto al ofrecimiento hecho á Kruger de un navío de guerra para llevarle á Europa, dice que el Gobierno de Holanda le hizo la propuesta cuando supo que quería hacer una visita á Europa por motivos de salud. El Gobierno holandés avisó al Gobierno inglés de su atención y éste contestó que no tenía ninguna intención de impedir el viaje de Kruger.

*Washington, 21.* — Mañana se efectuará una reunión del Gabinete, presidida por McKinley para discutir las cuestiones pendientes y principalmente la de la China y la política que debe adoptar los Estados Unidos á este respecto. Lo resuelto será participado á las potencias mediante una nota circular. Ha rechazado este

Gobierno la propuesta hecha por Alemania de castigar á aquellos oficiales chinos que son responsables por los ultrajes cometidos en personas de extranjeros. Está más bien dispuesto á aceptar lo que ha hecho Mr. Wu, Ministro de la China en ésta, de someter las cuestiones pendientes á una comisión compuesta de representantes de la China y de las potencias para que los acusados tengan lugar de defenderse. En conexión con esta propuesta opina este Gobierno que la Emperatriz viuda, debe presentarse en Pekín bajo la garantía de las potencias de que nada con esto le sucedería. Los Ministros extranjeros permanecen aun en la capital china, para protegerlos será necesario mantener una fuerza de tropa internacional en Pekín. Tan luego lo puedan hacer con honor los Estados Unidos, retirarán sus fuerzas de Pekín.

*Washington, 21.*—El Ministro chino en ésta recibió de los virreyes de las potencias meridionales de la China un cablegrama suplicándole abogar por la pronta negociación de la paz porque la continuación de la actual condición de cosas perjudica tanto á la China como á las potencias.

*Washington, 21.*—Se ha recibido lo siguiente de Taku, sin fecha: En contestación á su número 38, lo siguiente: se acepta aquí como auténtico, q' 2 hijas de Ativater y otras 26 personas asesinadas en Tai Jua, el 9 de julio, Clapp su esposa y otros 4 asesinados en Taku, el 31 de julio. Ativater, su esposa, 2 criaturas y otros 6 asesinados por la escolta que les conducía cerca de Pe u Chow Fu, el 15.

*New York, 21.*— Otro elemento peligroso ha entrado á la crisis china debido á la toma por los chinos de las fortalezas Pei Tang y Lu Tai. La noticia que vino de Shanghai

carece de explicación. Es muy significativo el agregado que hace el corresponsal que envió la noticia á Berlín, al despacho que como preliminares indispensables á la paz, Alemania insiste en la destrucción de todas las defensas de la costa china y río Yan Tse. El peligro que resulta de este paso dado por los aliados consiste en que el Imperio Celeste, que estaba ansioso de arreglar la paz, puede ser obligado á declarar la guerra. El Ministro chino en Londres dice que á la China no le queda otro recurso que la guerra, si los aliados la atacasen sin ninguna provocación como en efecto lo han hecho.

*Berlín, 21.*—Dice el Politische Correspondenz que Alemania exige la extradición de la Emperatriz viuda. El Tageblatt desmiente este aserto. La verdad es que Alemania deseaba que las potencias se pusieran de acuerdo con respecto á aquellos que son responsables por los ultrajes á fin de exigir la entrega de estos. En caso que no pueda conseguir el consentimiento de potencias interesadas, insistirá sola en el cumplimiento de sus demandas ó acompañada de aquellos gobiernos que tengan su misma opinión.

**PÉRDIDA**

Se dará una buena gratificación á la persona que presente en la oficina del tranvía, una Medalla con las siguiente inscripción: «C. S C Yuando la Bola de Cricchet.»

**Aviso al Comercio**

Por escritura pública otorgada el 3 del corriente ante el Notario don Fabio Baudrit, vendí al señor don Felipe Larrad mi establecimiento de tejidos LA LUCHA.

Los que se crean con derecho á hacerme alguna reclamación, pueden presentarse á exigirlo en el Hotel Capricho, donde permaneceré hasta el 30 del corriente mes.

MARCELINO FERNANDEZ C.

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA hacerse rico en muy corto tiempo!!!**

**POR** motivo de haber muerto Don Ramón Cerdas Vazco al regreso de su viaje á Europa, está en VENTA el acreditado establecimiento de SASTRERIA que fué de este Señor, junto con todos los útiles, moviliario y mercaderías.

ESTA situada en uno de los mejores puntos de esta capital, tiene un selecto surtido de casimires, topa ocha, materias, artículos para caballeros y magnífica clientela.

Es muy buena oportunidad para que cualquiera que entienda ó quiera emprender en esta clase de negocio, pueda hacerse rico en muy corto tiempo.

Para precios y toda clase de informes, lo mismo que otros muchos datos favorables que tiene este negocio, los pueden obtener en la misma sastrería, en la Avenida 7 N° 152 con Don Francisco Jimenes.

San José Setiembre 24 de 1900.

**AVISO**  
**RESTAURANT DE EL HIPODROMO**

Ojalá que las personas que desean favorecernos envíen sus órdenes con anticipación.

Habrán **ALMUERZOS COMIDAS Y CENAS**

Disponemos de un servicio excelente y de una gran variedad de vinos de las mejores calidades.

La lista de precios la podrán ver en el local del Restaurant.

**MAQUINARIA PARA CAFE**

1 Separador cilíndrico para despulpador  
2 Cilindros para despulpador Gordon  
Poleas, Muñoneras, &c.

Bazar de San, José  
J. R. MATA

**Gran Hotel del Nuevo Siglo**  
al Sur de la Plaza

Ofresco al público y en particular á mis amigos el buen servicio y á precios equitativos en el local encontrarán toda la comodidad que deseen, así como el servicio de bestias para Alajuela; á precios convencionales y al alcance de todos los bolsillos.

BENNICIO MENA  
Espana 21 de Setiembre, 1900.

**El profesor**  
**ALVICE CASTEGNARO**

dispone los lunes del tiempo comprendido entre las 12 m. y las 5 p. m. para dar clases de canto, piano y armonía, en su casa de habitación, á ¢1-50 la hora.

DIRECCIÓN: —Altos de la casa de doña Inés Bolandi.

**HIPODROMO**

TEMPORADA DE 1900

**AVISO**

Para el domingo 30 de setiembre tendrá efecto el segundo día de carreras de la temporada.

La Empresa otorgará ¢300 en premios distribuidos de la siguiente manera:

1er.	premio para una carrera de tres vueltas....	¢100-00 (1)
2º	premio para una carrera de dos vueltas....	100-00 (2)
3er.	premio para una carrera de una vuelta....	50-00 (3)
4º	premio para una carrera de una vuelta....	50-00 (4)

- (1) En esta carrera pueden inscribirse caballos de cualquier alzada.
- (2) " " " " " " hasta de 57 pulgadas.
- (3) " " " " " " " " " " " " " " 52 " "
- (4) " " " " " " " " " " " " " " 49 " "

Para pormenores, véanse los programas ó entenderse con  
**RAFAEL ALVARADO GONZALEZ**

**RELOJERIA Y PLATERIA**

de Vicente Palavicini

Este conocido establecimiento cuenta con la colaboración del entendido Relojero don Gregorio Soto. Tanto los trabajos de Relojería como los de Platería se garantizan por su puntualidad en ejecutarlos y el buen trabajo por complicado y difícil que sea.

**ADELINA**

**JARDIN** SITUADO EN PUERTO ESCONDIDO. En este jardín se confeccionan coronas, ramilletes, anicias, canastilla y todo lo que se pida para cementerios, bodas y toda clase de fiestas, á satisfacción de los gustos más puros; advirtiéndose que los precios son infinitamente más reducidos que los de los demás jardines. También se puede pedir, por encargo, cualquiera clase de matas y semillas de flores y arbustos exóticos. Se reciben órdenes en el mismo jardín, en la oficina de EL TIEMPO y en la pulpería de Carlos Valverde, casa de Antolín Chinchilla, Cuesta de Moras.

**ALFREDO BRADE, Jardinero alemán**

## DURANTE

mi ausencia del país, queda encargado de todos mis negocios, con poder generalísimo, el Licdo. Don Francisco Aguilar Barquero.  
San José, 10 Setiembre de 1900.

LIDIA TROYO DE CORREDOR LATORRE

## ABRAHAN MARQUES

Importador de vinos españoles y franceses garantizados y puros.

Gran surtido y especialidad en vinos tintos y de mesa.

Ventas al por mayor y al detal.

Depósito establecimiento El Siglo frente a la Botica de la Violeta y en casa de don Antonio Varela.—Avenida Central N. San José, 7 de junio de 1900.

## RETRATOS !!

Mientras llegan de los E. E. U.U. los materiales que he pedido para abrir mi Galería fotográfica, aviso a mis amigos y al público en general, que en cuanto a pintura, ya estoy en disponibilidad de trabajo con excelentes condiciones toda clase de retratos, al óleo, ya sean tomados del natural ó de fotografía, retratos al crayón, al carbón chino, al pastel & c. y cualquiera que sea el estilo que se pida, los retratos han de quedar a satisfacción completa, del individuo que me ocupe.

Precios sin competencia

Calle 18 norte nº 162. cerca del Lic. A, Esquivel.

FRANCº VALIENTE F.

## Aviso

Reglas de "LAUREL" para techos, vende

F. López García

Avenida Central, S. José, C. R.

## HOTEL LINARES

Con este nombre he establecido un nuevo hotel junto al despacho de los doctores Rucavado, casa de la señora viuda de Atmella, donde ofrezco a mis clientes y al público en general un servicio esmerado y el precio más módico; el aseo y la buena alimentación que ofrezco dar, será la mejor recomendación para los que me visiten. También participo que mi barbería "La Costarricense" la he trasladado a la misma casa donde ofrezco mis servicios como siempre: afeitarse por una peseta.

JUAN R. TORRES B.

San José, 1º de setiembre de 1900.

## AL SIGLO NUEVO

—FRENTE AL HOTEL IMPERIAL—

Ha llegado últimamente gran variedad de artículos de última novedad para todos los gustos, y un buen surtido de muebles en sillas, mecedoras y sofás de Viena, papel para entapizar y ropa hecha de última moda, cortada por uno de los mejores sastres de París.

—A. HERRERO & Cº—

—TODO MUY BUENO—

—TODO MUY BARATO—

## LA BASTIDA

Alberto Llinás

Gran depósito de toda clase de

ABARROTOS, VINOS Y LICORES.

5ª Avenida, Este, frente a La Giralda.

FARMACIA CENTRAL —DE— HEREDIA  
Aptº 46- Telº 18

C. E. Kirpatrick—Propietario y Administrador.

## SANTA ANA

Agua mineral natural de la fuente de Santa Ana (El Salitral).

Marca Registrada

SANTA ANA es la verdadera reina de las aguas de mesa y es la UNICA agua mineral NATURAL que se consume en el país.

—De venta en todas partes

Embotelladores con privilegio exclusivo:

La Compañía de Aguas Minerales de Costa Rica



## RELOJERIA

» DE «

Francisco González B.

Frente al Mercado, al lado del despacho de los Dres. Rucavado y del Hotel Hispano-Americano.

Posee maquinarias, herramientas y útiles de la última invención, propios para hacer toda clase de trabajos difíciles en relojes y con especialidad de los de repetición.

PRECIOS REDUCIDOS

La duración del trabajo se garantiza.

## HABIENDO ULTIMAMENTE

USADO INYECCIONES para extracciones de dientes sin dolor, con más y menos buenos resultados, he adoptado ahora un sistema que es superior y que tiene la ventaja de no inflamar la encía. Por nerviosas que sean las personas que quieran ponerse la dentadura, estoy seguro que no han de sentir dolor ninguno con este método.

Dr. E. A. FRIIS

Cirujano-Dentista.

Frente al Parque Central.—Al lado de Paynter Bros.

## DR. O. J. SILVA

Cirujano—Dentista

GABINETE DENTAL:—Calle 19, N., Nº 220

## DR. B. MARICHAL M.

—Cirujano—Dentista—

Hace las extracciones dentarias absolutamente sin dolor y usa para ello los famosos anestésicos locales de los doctores Wite y Wilson. Especialidad en el tratamiento de todas las enfermedades de la boca:

TODA OPERACION SE GARANTIZA

PRECIOS REDUCIDOS

OFICINA: 20 varas al N. de la Imprenta Nacional.

## AVISO

Se vende una finca de Bananos y Ganado en condiciones favorables, distante 32 millas de Limón.

Dirigirse a la Administración de este Diario.

## EN VENTA

Una sierra circular, para leña  
Una sierra pequeña para Taller  
Una instalación de cable.

J. F. F.

Apartado 424.

Tip. de Jenaro Valverde.

Arrendatario, Tacio Castro

EN esta Farmacia y Droguería encontrará el público surtido completo de medicinas frescas, artículos de tocador y perfumería— **Todo puro y legítimo.** Ventas de medicinas empaquetadas al por mayor con el 30% de descuento. Los precios de venta en general son más baratos que en cualquiera Farmacia del país.

## LABRILLOS

mosaicos.—Ladrillos ordinarios de piso, blancos y colorados.—Ladrillos refractorios para hornos, calderas, etc. Tubos de desagüe y Tubos de cañería de 6, 4, 3, 2 y 1½ pulgada interior.—Macetas: á 3 macetas por cinco centavos.—Obras de barro de toda clase.

Todo a precios

sumamente baratos

Muestras en mi casa de habitación, 125 varas al Sur de la Soledad, camino de Desamparados.

Abierto todos los días de las 12 p. m. hasta las 5 de la tarde.

J. E. Vander Laat.

Apartado 104.

Molinos de viento "AERMOTOR."

VENDO una finca en la villa de San Marcos, el todo ó en partes.

Custodio Valverde.

## Se vende

una casa que contiene dos piezas grandes y regular solar.

Informará esta Redacción.

San José Setiembre 12 de 1900.

## EN LA CALLE

de El Carmen, en la casa de alto contigua a la del Licdo. Aniceto Esquivel se alquilan algunas piezas y se reciben pensionistas.

El servicio es excelente y el precio baratísimo.

## GRAN OPORTUNIDAD

Para el que quiera comprar una finca de 230 manzanas en condiciones que el comprador pueda pagar con ella misma; de lo que se compone informará

PROCOPIO PEREIRA

En la Avenida Central E., antes Cuesta de Moras, Nº 471.

## A las familias

GERARDO ZAMORA, afinador y arreglador de pianos, ofrece sus servicios a precios módicos. Tiene trabajos hechos que lo acreditan y una recomendación del notable Maestro Goré que puede exhibir cuando se le pida.

Se le encuentra en casa de la viuda de don Manuel Cas... Los que no den con su dirección infórmense en El Tiempo.

ALQUILO una casa esquinera, propia para establecimiento de comercio, cerca de la Dolorosa Calle Central Sur; también alquilo dos pequeñas casas de habitación en el mismo punto.

Entenderse con Cornelio Salazar en la Imprenta Nacional.